



Herbstmarkt!

Alles ist bereit für den Herbstmarkt. Am 29. und 30. September wird das Uzwiler Zentrum wieder zum grossen Treffpunkt. Die neue Streckenführung bleibt, und das Kinderparadies am Lindenring wird noch umfangreicher. Zudem kann erstmals der bekannte «Uzebatze» als Zahlungsmittel in den Festbeizen verwendet werden.



Bilderwerk GmbH, Uzwil

Die Organisatoren vom Geschäftszentrum Uzwil (GZU) sind mit dem aktuellen Stand der Vorbereitungen zufrieden. Rund 85 Ausstellende werden am diesjährigen Herbstmarkt teilnehmen. Das sind in etwa gleich viele wie im Vorjahr. «Gerne hätten wir noch mehr lokale Gewerbler dabei gehabt», sagt Marktchef

Sven Eberhard. Da gäbe es noch Spielraum. Und trotzdem wird der Markt wieder sehr gut mit Marktständen, Darbietungen und kulinarischen Angeboten gefüllt sein.

Einschränkung durch Baustelle

Ein grosses Thema im Vorfeld war die Baustelle an der Bahnhofstrasse. Sie dominiert seit Monaten das Bild im Uzwiler Zentrum. Der Herbstmarkt hat in seiner traditionsreichen Geschichte schon viele Veränderungen im Uzwiler Zentrum erlebt. Und er wird auch dieses Jahr mehr oder weniger normal stattfinden, heisst es seitens der Veranstalter. Das Tunnel und die Zentrumskreuzung werden sicher frei zugänglich sein. Dazwischen dürften wegen der Baustelle weniger Marktstände platziert sein als in «normalen» Jahren. Und wie schon letztes Jahr ist die Lindenstrasse Teil des Marktes.

Grosses Kinderparadies

Erfreulicherweise wird in diesem Jahr das Angebot für Kinder und Jugendliche ausgebaut. Das Kinderparadies am Lindenring organisiert mehrheitlich die ChileLounge, ein Gemeinschaftsprojekt der Uzwiler Kirchen. Es gibt

Schwelle

Man steht auf in der festen Absicht, x oder y zu erledigen. Und stellt auf halbem Weg fest: «Was wollte ich eigentlich?» Dieses Erlebnis kennen alle. Offenbar steigt die Wahrscheinlichkeit des Vergessens mit der Zahl der überquerten Türschwellen. Das habe damit zu tun, dass das Hirn den Alltag in Episoden unterteilt. Immer, wenn man einen neuen Raum betritt, eine Schwelle überquert, beginnt eine neue Episode. Drum hilft's oft, wieder zum Ausgangspunkt zurückzukehren. Dann fällt das ursprüngliche Ziel wieder ein.

Dieser psychologische Effekt könnte durchaus von Nutzen sein, auch wenn er zuerst ärgert. Gelegentlich lohnt es sich sowieso zum Ausgangspunkt zurückzukehren und zu prüfen, ob die ursprüngliche Absicht wirklich klug war. Und bestätigt sie sich, kann mit bestärkter Gewissheit das Ziel anvisieren.

Auf dem Weg zur Sitzung des Gemeinderats sind noch drei Türschwellen zu überqueren.

Lucas Keel
Gemeindepräsident

Grüezi miteinander

Tausende Aufnahmen des früheren Uzwiler Fotografen Jack Tanner bereichern das Gemeindearchiv. Ein historisches Schwarzweiss-Bild des Herbstmarktes hängt in «seinem» Besprechungszimmer im Gemeindehaus. Marktstände, viel Volk, Fahnen über der Strasse. Links und rechts der Strasse? Das Hotel Schweizerhof, der Wegweiser zur Gärtnerei Schwab, die Beschriftung «SKA Bank», der alte Mühlehof. Uzwil verändert sich. Der Herbstmarkt auch. Aber er bleibt die verbindende Konstante...

Beste Grüsse aus dem Gemeindehaus
Thomas Stricker

Bungee-Trampoline, Harassenklettern, eine Schlangengrill-Grillstelle und vieles mehr. Währenddessen können sich die Eltern in der «Lounge» verweilen.

Uzebatze auch gültig

Der Uzebatze hat einen Wert von 20 Franken und ist der beliebte Gutschein für die GZU-Geschäfte im Uzwiler Zentrum. Neu kann dieser auch in den Festbeizen am Herbstmarkt eingelöst werden. Der Uzebatze kann sogar als Gutschein im Herbstmarkt-Design bezogen werden. Erhältlich ist dieser in der St.Galler Kantonalbank in Uzwil. Alle weiteren Informationen zum Herbstmarkt und auch der aktuelle Festführer sind unter www.herbstmarkt.ch zu finden. | Herbstmarkt

Verkehr und Postauto

Für den Herbstmarkt sind verschiedene Strassen im und ums Zentrumsgebiet für den Verkehr gesperrt. Die Zufahrt zur Migros erfolgt während des Marktes von der Fabrikstrasse her. Die Anwohner des Gebietes Birken-, Konsum-, Dammstrasse und Widenweg wurden direkt über ihre Zufahrtsmöglichkeiten informiert.

Die Postauto-Haltestellen Mühlehof und Gemeindehaus werden vom Donnerstag, 28. September, 16 Uhr, bis Samstag, 30. September, 20 Uhr, nicht bedient. Die Haltestelle Schöntal, Fahrtrichtung Marienfried, wird verschoben.

Die Linien 728, 729 und 740 verkehren vom Bahnhof via Friedbergstrasse – Sonnenhügelstrasse – Haltestelle Schöntal und umgekehrt.

Die Linien 741 und 726 werden vom Bahnhof Richtung Oberuzwil – Gerbestrasse – Wiesentalstrasse – Lindenkreisel – Coop – Gupfenstrasse und umgekehrt geführt.

Sportlerehrung 2023

Die IG Sport führt anlässlich des Herbstmarkts Uzwil die siebte Sportlerehrung durch. Geehrt werden Athletinnen und Athleten der Gemeinden Oberuzwil und Uzwil sowie Vereine für ihre Erfolge der letzten zwei Jahre. Ebenso werden zwei Sonderpreise für aussergewöhnliche Bemühungen oder Leistungen für den Sport in der Region vergeben.



IG Sport

zwei Jahren mit nationalen oder gar internationalen Spitzenresultaten glänzten. Die Sportlerehrung findet im Kino Uzwil statt.

Geheimnis

Wer erhält einen Sonderpreis für eine aussergewöhnliche Leistung in den vergangenen Jahren? Noch hüllt sich die IG Sport in Schweigen. Anlässlich der Ehrung wird auch dieses Geheimnis gelüftet. Kommen Sie vorbei und applaudieren Sie den tollen Athletinnen und Athleten, die unsere Region und Vereine sportlich würdig vertreten – sie haben es verdient. In rund 30 Minuten werden Sie einen Einblick in unsere Sportwelt erhalten und mit Videos und Bildern gut unterhalten. | Kathrin Germann, IG Sport

Der Anlass ist bereits zur Tradition geworden: Am Herbstmarkt-Freitag werden die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler der Region an einer speziellen Ehrung für ihre Leistungen ausgezeichnet. Auf der

diesjährigen Liste stehen Athletinnen und Athleten aus den Sportarten Badminton, Kunstradfahren, Leichtathletik, Curling, Behindertensport, Geräteturnen, Ringen und Tennis, welche in den vergangenen

Wann? Wo?

Freitag, 29. September ab 18.45 Uhr im Kino City.

Mehr Infos auf www.ig-sport-uzwil.ch

Woher? Wohin?

Kommenden Freitag ist dem Uzwiler Blatt das vierte Insert des Projektes «Woher? Wohin?» beigelegt. Besprochen wird ein einheitlicher Häuserzug mit sieben Einfamilienhäusern an der Unteren Rosenbergstrasse, der 1928 erbaut wurde.



Ladina Bischof Fotografie, Arbon

Trotz steilem Dach muten die vorgestellten Häuser modern an, was an der Schlichtheit ihrer Fassaden und kleinen Dachüberständen liegt. Durch den kecken Knick bei der

Traufe geht von den Häusern etwas Beschwingtes aus. Porträtiert wurde Alessandra Solenthaler, die 42 Jahre an der Unteren Rosenbergstrasse 8 gewohnt hat.

Am Herbstmarkt

Gleichzeitig mit dem Erscheinen des vierten Inserts wird der Plakatwald beim Stickerei-Platz aufgestellt und ist so Teil des Herbstmarktes. Am Freitag, 29. September findet um 17.30 Uhr eine kurze Einführung in das Projekt statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

Ab Mittwoch, 4. Oktober bis Freitag, 10. November befindet sich der Plakatwald auf dem Trottoir der Henauerstrasse (nahe Coop) in Niederuzwil.

> Instagram [@baukultur_uzwil](https://www.instagram.com/baukultur_uzwil)
> www.uzwil.ch/baukultur

Umwelteinsatz der Klasse R2a



Andy Hübener

Im Rahmen ihres Klassenlagers nahmen die Schülerinnen und Schüler der Klasse R2a der Oberstufe Uzwil und ihre Lehrkräfte vom 4. bis 6. September an einem Umwelteinsatz im Parc Ela teil. Das Wetter spielte zum Glück mit, und die Schülerinnen und Schüler haben bei strahlendem Sonnenschein Weiden von Wacholderbüschen und Steinen befreit sowie kleine

Bäume geschnitten. Die Arbeit war ziemlich anstrengend, so dass sie am Abend jeweils müde, aber zufrieden in ihrer Unterkunft in Rona ankamen. Die Betreuung durch die Mitarbeitenden des Parc Ela war sehr gut, und die Klasse würde einen solchen Einsatz jederzeit weiterempfehlen. | Reto Hofstetter

Wir wollen Ihr Altmetall...

Haben Sie Altmetall? Dann machen Sie es doch schon parat! Am 26. September können Sie es in allen Uzwiler Dörfern kostenlos entsorgen.

Ihr Altmetall können Sie am Dienstag, 26. September zwischen 7 Uhr in der Früh und 18 Uhr abends in die Mulden an folgenden Standorten entsorgen: Sammelstelle Bahnhof Friedbergstrasse | Marktplatz Niederuzwil | Dorfbrunnen Stolzenberg | Parkplatz ehem. Bahnhof Algetshausen | Feuerwehrdepot Henau | Tunnel Niederstetten | Dorfbrunnen Oberstetten. Gesammelt werden Altmetalle aus privaten Haushaltungen wie

Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw.

Was wird nicht gesammelt?

Bitte denken Sie dran: Die Metallsammlung hat das Ziel, wertvolle Rohstoffe wieder zu verwenden. Deshalb ist sie auch gratis. Nicht angenommen werden: komplette Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien,

Feuerlöscher, Büroelektronik, Unterhaltungselektronik, Gasflaschen, Elektro-Haushaltgeräte, gefüllte Eisenfässer, brennbare Materialien, Flüssigkeiten und Kehricht. Und die Altmetallsammlung ist insbesondere keine Sperrgutsammlung, bei der einfach alles abgeladen werden kann. Für Sperrgüter nutzen Sie bitte die dazu vorgesehenen Entsorgungswege.

Bauanzeigen

Auf der Publikationsplattform (www.publikationen.sg.ch) finden Sie folgende Uzwiler Bauanzeigen:

Auflagefrist bis 28. September

- Erstellung Unterflurcontaineranlagen, Waldhofstr. 16 und 18, Schützenstr. 24, Ahornstr. 7 und 10 und Grundstück Nr. 229, Dammhaldenstrasse, alle Uzwil.

Auflagefrist 22. September bis 5. Oktober

- Umnutzung Übungslokale in Kindergarten / Neubau Aussenspielfeld, Sonnenhügelstrasse 4, Uzwil
- Erstellung Unterflurcontaineranlage, Waldhofstrasse 13, Uzwil

Rechtsverbindlich ist die Publikation auf der Publikationsplattform. Die Übersicht im Uzwiler Blatt dient lediglich zu Ihrer Information.

Wahlen vom 22. Oktober

Am Sonntag, 22. Oktober, wählen Sie die St.Galler Mitglieder des National- und Ständerates. Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie demnächst auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen. Fehlende Stimmausweise und Unterlagen können bis Freitag vor dem Wahlsonntag während den ordentlichen Schalterstunden bei der Stimmregisterführerin bezogen werden.

Bichwiler Chilbi und Postauto

Samstag / Sonntag, 23. / 24. September ist wieder Chilbi in Bichwil! Sie bietet Tradition, Spiel und Spass. Und hat Auswirkungen aufs Postauto. In beide Richtungen verkehrt die Linie 741 via Städeli-Buchen statt Bichwil. Entsprechend werden die Haltestellen in Bichwil und Riggenschwil von Samstag, 8 Uhr, bis Sonntag, 20 Uhr, nicht bedient. Im Dorf Oberuzwil ändert die Linienführung ebenfalls, beim Einlenker Eggring gibts eine provisorische Haltestelle. Von dort aus erreicht man die Chilbi bequem in 10 Minuten zu Fuss.

Baustelle Schweizergasse

Am 25. September starten Bauarbeiten an der Schweizergasse in Niederuzwil. Sie dauern sechs bis acht Wochen und führen zu Verkehrsbehinderungen.

Baustelle Kaplaneistrasse, Henau

Am 25. September starten Bauarbeiten an der Kaplaneistrasse in Henau. Sie dauern sechs bis acht Wochen und führen zu Verkehrsbehinderungen.

Grünabfuhr

Sammlung wöchentlich, jeweils montags in allen Dörfern. Bitte stellen Sie ihr Grüngut frühestens ab 20 Uhr des Vortages der Sammlung bereit, spätestens aber bis 7 Uhr des Sammeltages. In Oberstetten und Niederstetten bitte bis 6.30 Uhr. Bereitstellung bitte im maschinell leerbaren Rollcontainer mit Griff. Äste können auch gebündelt mitgegeben werden, max. 1.5

Meter lang und 15 kg schwer. Grüngut in Körben, Fässern, Plastikbehältern, Säcken etc. wird nicht mitgenommen.

Kehrichtsammlungen

Die Dörfer Oberstetten und Stolzenberg sowie verschiedene Gebiete in Henau, Niederuzwil und Uzwil sind ab 1. September auf Unterflurbehälter umgestellt, dort gibt's keine Strassensammlung mehr. Die Detailinfos dazu finden Sie im Medientext der Gemeinde, beispielsweise via nebenstehenden QR-Code.



Dort, wo es Strassensammlungen gibt, finden sie wie folgt statt: Mittwoch in Niederuzwil und Uzwil. Freitag in Algetshausen, Henau und Niederstetten. Bitte stellen Sie Ihren Kehricht am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereit.

Altmetall

Am 26. September wird in Uzwil, Niederuzwil, Stolzenberg, Algetshausen, Henau, Niederstetten und Oberstetten Altmetall gesammelt. Infos und Sammelstandorte im separaten Text.

Ärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle ausserhalb der Praxiszeiten Ihres Hausarztes, Ihrer Hausärztin wenden Sie sich bitte an 071 914 61 11.

■ Saisonstart Uzehalle

Saisonbeginn: Montag, 2. Oktober 2023

Saisonschluss: Mittwoch, 20. März 2024,
16.00 Uhr

Öffnungszeiten für den allgemeinen Eislauf:

Mo, *	13.30 bis 16.00
Di, 10.00 bis 11.45*	13.30 bis 16.00
Mi, 10.00 bis 11.45*	13.30 bis 16.00 20.00 bis 22.00
Do, 10.00 bis 11.45*	13.30 bis 16.00
Fr, 10.00 bis 11.45*	13.30 bis 16.00
Sa, 12.00 bis 16.00#	
So, 12.00 bis 16.00##	

- * während den Schulferien geöffnet von 09.00 bis 11.45
 - # von 14.00 bis 16.00 ist kein Hockeyspielen möglich
 - ## von 12.00 bis 16.00 ist kein Hockeyspielen möglich
- Kurzfristige Änderungen werden veröffentlicht.



Schulvermietungen

Für die Vermietung des Eisfeldes an Schulen ist Minja Petrovic, 078 876 89 58 oder minja76@bluewin.ch zuständig. Auf Anfra-

ge kann das Eisfeld von Schulklassen vom Dienstag bis Freitag bereits ab 9 Uhr genutzt werden.

Bistro und Kasse

Im Bistro und an der Kasse bedient Sie Minja Petrovic. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich mit Speis und Trank verwöhnen. Wir freuen uns auf Sie!

Agenda

■ Kino

Das Programm des Uzwiler Kinos finden Sie unter www.kinocity.ch

■ Freitag, 22. September 2023

08.30 bis 11.00 Uhr

Genussmarkt - Genuss aus der Region,

Lindenring Uzwil,

Culinarium und Gemeinde Uzwil

■ Samstag, 23. September 2023

16.00 bis 19.00 Uhr

Ausstellung von Sonja Kopp Roth,

Bahnhofstrasse 77, Uzwil,

Galerie am Gleis

■ Sonntag, 24. September 2023

10.30 bis 11.40 Uhr

25 Jahre Bibliothek Uzwil – Kinderjoga am Sonntagmorgen,

Bahnhofstrasse 83a, Uzwil,

Bibliothek Uzwil

14.00 bis 17.00 Uhr

Ausstellung von Sonja Kopp Roth,

Bahnhofstrasse 77, Uzwil,

Galerie am Gleis

■ Dienstag, 26. September 2023

14.00 bis 16.00 Uhr

HelloKafi –

Begegne Menschen aus aller Welt,

Bahnhofstrasse 105, Uzwil,

Ellen Glatzl-Anaman

■ Mittwoch, 27. September 2023

09.00 bis 11.00 Uhr

Ausstellung von Sonja Kopp Roth,

Bahnhofstrasse 77, Uzwil,

Galerie am Gleis

■ Donnerstag, 28. September 2023

09.00 bis 11.00 Uhr

HelloKafi –

Begegne Menschen aus aller Welt,

Bahnhofstrasse 105, Uzwil,

Ellen Glatzl-Anaman

09.30 bis 11.30 und 14.00 bis 16.00 Uhr

Mütter- und Väterberatung

(mit Chrabeltreff von 9.30 bis 11 Uhr),

Bahnhofstrasse 105, Uzwil,

Mütter- und Väterberatungsstelle

Untertoggenburg – Wil – Gossau

18.00 bis 20.00 Uhr

Ausstellung von Sonja Kopp Roth,

Bahnhofstrasse 77, Uzwil,

Galerie am Gleis



Oktoberfest

live Musik

COLIBRI'S

**JETZT: Reserviere
deinen Tisch auf:
prohenau.ch**



Samstag 21. Oktober 2023

Henau, Turnhalle Oberberg, Türöffnung 18:00 Uhr, Eintritt Fr. 10.-